
HERNANI. UDAL AURREKONTUAK 2017: Proposamenak lehenesteko saio irekiak

-2016-10-05. SAIOAREN AKTA-



BILERAREN XEHETASUNAK/ DETALLES DE LA REUNIÓN:

- Landutako gaiak/ *Temas tratados*: Kultura, kirola, ondarea, turismoa, Euskara eta hezkuntza/ *Cultura, deporte, turismo, patrimonio, euskara y educación*
- Data/ *Fecha*: 2016-10-05
- Lekua/ *Lugar*: Gabriel Zelaia
- Hasiera ordua/ *Hora de inicio*: 18:30
- Amaiera ordua/ *Hora de finalización*: 20:30

DINAMIZAZIOA/ DINAMIZACIÓN:

- Parte hartzaile kopurua/ Número de participantes: 4 herritar, 4 gizon.
- Ordezkeri politikoak: Luix Intxauspe (alkatea)
- Dinamizatzaileak/ Dinamizadores/as: Enara Eizagirre eta Arkaitz Martinez de Albeniz

1. ONGI ETORRIA ETA AURKEZPENA

Luix Intxauspe Alkateak saiora bertaratutakoei ongi etorria egin die. Erabaki Hernani Decide prozesuak azken fase erabakitzaileari ekin dio uda ondotik. Herritarren artean Udal Aurrekontuko 500.000€ eztabaidatu eta erabakiko dira.

Prozesu hau garatzeko Aztiker Soziologia Ikergunea ari da dinamizazio lanetan, beraiek dira prozesu honen metodologia prestatzeaz arduratu direnak.

Alkatearen aurkezpenaren ostean Arkaitz Martinez de Albeniz Aztikerreko teknikariak gaurko saioaren nondik norakoak azaldu ditu:

1. **Aurkezpena eta prozesuaren errebasoa:** Alkateak eta Aztikerreko teknikariak prozesu osoaren errebaso labur bat egingo dute.
2. **Egindako proposamenen balorazioak** (Udal teknikariek eta ordezkari politikoez egin dituztenak) azalduko dira
3. **Proposamenak lehenesteko ariketa:** 500.000€ek ez dute proposamen guztiak egiteko aukera ematen, eta beraz, lehendabiziko "filtra" pasa beharko diegu proposamenei, gaur landuko ditugun erdiek aurrera egingo dute, eta beste erdiak prozesutik kanpo geratuko dira.
4. **Hurrengo urratsak eta balorazioa:** bilera ireki honen ondoren geratzen diren urratsak azalduko ditugu, eta gaurko saioaren balorazioa egingo dugu.

Prozesuarekin zerikusia duten beste hainbat datu azaldu dira Aholkularitzatik.

NON GAUDE?

- Prozesuaren lehendabiziko fasean Udal **Aurrekonturako proposamenak** egin genituen, apirila

eta maiatza artean. Guztira hernaniarrek 667 proposamen egin zituzten.

- **2.fasea, Balorazioa:** 667 proposamen hauek hartu eta Udal ordezkari politikoez eta teknikariek baloratu egin dituzte. Uda osoa izan dute proposamen hauek denak baloratzeko.

- **3.fasea, Lehenetsi:** 500.000€ek ez dute hemen ateratako proposamen guztiak aurrera ateratzeko ematen, eta beraz, proposamenen artean aukeraketa bat egin behar da. Aukeraketa hau ez da norberaren nahien arabera egingo, Hernanik dituen beharren arabera baloratuko ditugu, eta horren arabera lehenetsunak ezarri.

- **4.fasea, hautaketa:** proposamenak lehenesten ditugunean, garrantzia handiena hartu duten 30 proposamenekin eskuorri bat egingo da, eta etxex etxe banatuko da, norberak etxean bere gustukoena aukeratu ditzan.

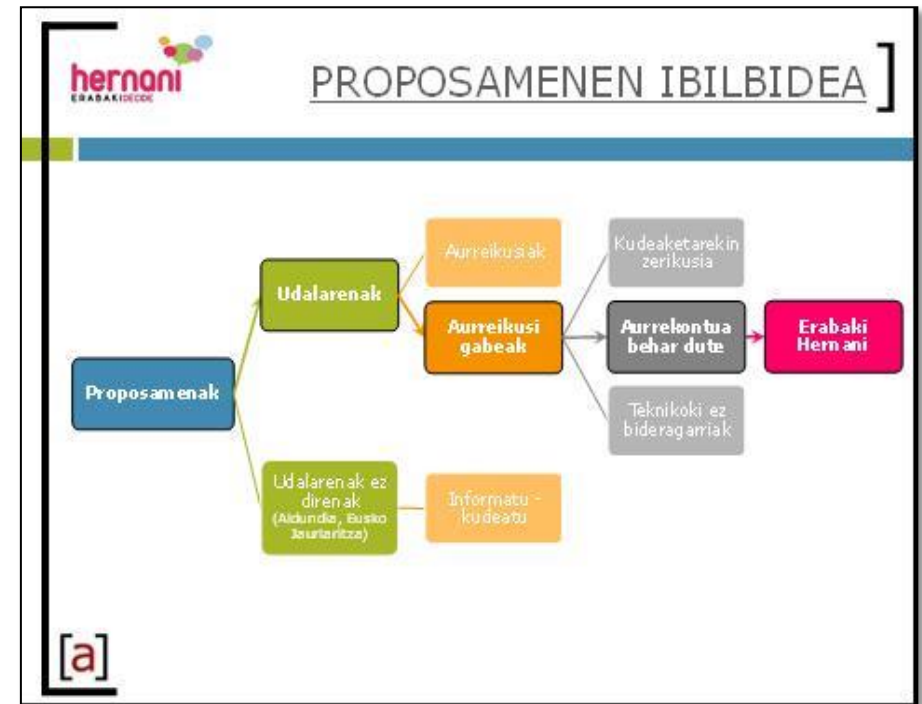


2. PROPOSAMENEN ERREPASOA

Proposamen gehienak baloratu egin dituzte Udalean, eta hauetako batzuk prozesutik kanpo geratu dira.

Proposamenak kanpo gelditzeko arrazoiak azaldu dira lehendabizi, eta ondoren, gaurko saiokoak diren eta kanpoan geratu diren proposamenak aurkeztu dira.

- ❖ **Jasotako proposamen batzuk ez dira Udalaren kompetentziakoak**, Eusko Jaurlaritzarenak, Gipuzkoako Foru Aldundiarenak, edota beste hainbat erakunderenak izan dira, hori dela eta ezin ditugu Udal Aurrekontuaren barnean txertatu
- ❖ **Udalaren eskumen edo kompetentzia direnek aurrera egin dute**. Proposamen hauen artean,
 - Dagoeneko aurtengo Aurrekontuan sartuta edo egitea **aurreikusita zeuden proposamenak** egon dira. Beraz, aurreikusiak zeudenak kanpo geratu dira.
 - **Aurtengo Aurrekontuan aurreikusi gabe zeuden proposamenek**, aurrera egin dute. Hala ere, aurrekontuan sartuta ez zeuden proposamenen artean,
 - Batzuk **kudeaketarekin zerikusia** dute, hau da, proposamen batzuek ez dute aurrekontu jakin bat behar, baizik eta dagoeneko egiten diren gauzetan aldaketak egitea eskatu da. Horrelako proposamenek aurrekonturik behar ez dutela baloratuta, prozesutik kanpo geratu dira.
 - **Teknikoki bideragarriak ez direnak eta 166.000€ak gainditzen dituztenak** ere kanpo geratu dira.
 - Beraz, **aurrera egin duten proposamenak aurrekontu zehatz bati lotutakoak** izan dira.




Aurtengo proposamenei dagokionean, datu orokor batzuk aurkeztu dira ondoren:

- ❖ Jasotako proposamen kopurua: **667**
- ❖ Prozesuan aurrera egin duten proposamenak: **225**
- ❖ Balorazio tekniko eta politikoetan kanpo: **442**
 - Aurrekontua gainditu: 48
 - Udalaren eskumena ez direnak:41
 - Balorazio politikoa: 1
 - Balorazio teknikoan: 78
 - Zehaztasun falta:6
 - Beste bide bat jarraituko dute: 49
 - Egin da: 28
 - Egingo da: 21
 - Ez dagokio prozesu honi: 7
 - Ezin da: 2
 - Kudeaketa: 108
 - Balorazio zain: 47
 - Beste erabakigune batzuk: 6

[a]


Azalpen honen ostean, Luix Intxauspe alkateak kanpoan geratu diren proposamenak eta kanpoan geratzearen arrazoiak azaldu ditu:



AURREKONTUA GAINDITU]

- ❖ **Estructura para tapar la pista polivalente**, en momentos concretos. Se propone poner una estructura fija, y mediante "toldos" o algún sistema parecido tapar y destapar la pista.
- ❖ **Kirol instalakuntza estalia egitea Hernanin**, bai eskubaloirako eta baita beste kirol jarduera batzuetarako ere. Besteak beste, aukera bezala proposatzen dira lkastoletako patioak, Gabriel Zelaiako kantxa.
- ❖ **Zonas deportivas cubiertas** para el deporte escolar


[a]



BALORAZIO TEKNIKOAGATIK]

- ❖ Dar **mas utilidad a Atsegindegi** para actos culturales.
- ❖ **Pista** adecuada para **patinar**
- ❖ Una **canasta en Ave Maria**
- ❖ **Musika eskolan instrumento mota desberdin gehiago**
- ❖ **Iluminar la fachada de la iglesia**, por la noche puede ser un reclamo turístico
- ❖ **Iluminar, con criterio de ahorro energético la portada de la Iglesia de San Juan** -al igual que la portada de la Iglesia de San Agustín y la puerta medieval de Zapa-Atzietas- así como las fachadas y elementos de interés monumental del casco histórico.


[a]



BESTE BIDE BAT IZANGO DUTE]

- ❖ **Biteri kultur Etxeko beheko solairuko bi ikasteko gelak hobetzea**
- ❖ **Kultur ekimenak antolatzeke eraikin berri bat eraiki (adb. Paradorrean)**

[a]



EZ DA UDALAREN ESKUMENA]

- ❖ Beste hainbat herritan egin duten ereduari jarraituz, "presa zilindrikoak" egiteko aukera aztertu Hernanin. Tolosan eta Zaldibin oso emaitza onak izan dituzte, eta eredu hau Hernanirako oso erabilgarria izan daitekeela baloratzen da.

EGINGO DA

- ❖ Atletismoko pista berritzea. Atletismoko pista konkorrez beteta dago eta berriro ere laua jarri beharko litzateke. Bertako balardia, gainera, zuloz beteta dago eta erorkatak eman daitezke dagozkien lesioekin
- ❖ Reparación de la pista de atletismo.

EGIN DA

- ❖ Que la sala de musculación del polideportivo estuviera mas cuidada

[a]

[a]

KUDEAKETA

- ◆ Eskoletako instalazioak erabiltzeko aukera aztertu, negoziatu eta adostu herriko kirol jarduera ezberdinetarako
- ◆ Crear y colocar placas explicativas en Euskera y otros idiomas que contextualice los elementos históricos-artísticos-culturales de Hernani (inicialmente a los del conjunto monumental del Casco antiguo) que sirva para orientar tanto a hermaniarrares como foráneos sobre dichos elementos y que incluyan elementos tanto antiguos como modernos.
- ◆ udal liburutegian haurrentzako txokoa oso txikia da eta askotan buila asko sortzen da, gainera ipuin kontalaria antolatzean ere txiki xamar geratzen da. beste espazio bat beharko litzateke haur txikiekin ipuinak ikustera joateko, antzerkiak edo ipuin kontalariak antolatzeko... txikitatik kultura sustatzeko
- ◆ diru partida bat erabiltzea hermaniko pista irekiak merkeago izan daitezen, arratxalde pasa hurrekin joatea izugarri garesti ateratzen da eta.

[a]

KUDEAKETA

- ◆ Atletismo pistetan entzenatzeko "belar artifiziala"eko kale bat egitea
- ◆ Pintar paredes y puertas del Kaxko
- ◆ Partida anual para el mantenimiento y recuperación del Kaxko histórico. Patrimonio de todos los hermaniarrares.
- ◆ Dedicar presupuestos plurianuales para acción decidida que promueva un mantenimiento efectivo del casco antiguo y que tenga como destino la limpieza de tramos concretos de manzanas (Eliminación de elementos innecesarios, materiales no adecuados, sustitución de letreros que oculten fachadas, y pintado o reparación de fachadas deterioradas).
- ◆ Herrian ditugun artista ezberdinekin (grafiteroak...) herriko pareta grisak margotu mural ezberdinekin beste hiri edo herrien eredu jarraituz
- ◆ Herriko berdeguneetan, eskoleko umeekin... lore baratza sortzea. Modu honetan ume horiek herrian zehar beralek landatutako eta dauden landareak errespetatu eta hozten ikusiko litzuzke. Lore baratza txokurengatik eta jendearengatik errespetatuak izateko, forjazko edo egurrezko hesi baten inguratutak egotea proposatzen dut.
- ◆ Gizartea, balioetan, kooperazioan, kolektibitatean eta kontsumo arduratsuen inguruko sentsibilizazio kanpaina herriarrak antolatzea

[a]

BESTE ERABAKIGUNE BAT

- ◆ Antzoki edo balioaniztun areto handiago bat eskaintza kulturaletarako: antzerkiak, zinema...
- ◆ -San Juanetan haurrak parte hartzeko aktibitate gehiago; tailerrak, eskulanak, jolasak.
- ◆ Una casa de Cultura
- ◆ Ampliación de la casa de cultura
- ◆ Hacer los trámites pertinentes para poder poner un auditorio

[a]

3. LEHENTASUNAK

Proposamenen balorazioak aurkeztu ostean, bilera irekiaren atal nagusiari ekin zaio, proposamenak lehenesteari, alegia.

Proposamenak lehenesteko, bi irizpide nagusi aurkeztu dira, eta proposamen guztiak horien arabera baloratuko dira lehendabizi. Irizpideak honakoak izango dira:

- ***Aurreko urteetan proposamenik egin da eremu honetan?***
- ***Proposamen honek ingurumenari mesede egiten dio?***

Proposamen guztiak banan bana azaldu dira, eta herritar bakoitzak irizpide horien araberako puntuazio bat eman dio proposamen bakoitzari, eskala honi jarraituta:

Gutziz betetzen du: **1**
betetzen: **-1**

Ez dakit, ez dut erantzuten: **0**

Ez du irizpidea

Bi irizpide horien ostean, bertaratutako bakoitzak 3 gomets jartzeko aukera izan du gustukoen zituen proposamenei.

Taula honek balorazio eta puntu guztiak jasotzen ditu:

KIROLA / DEPORTE	AURRETIK INBERTSIORIK EZ/ NO HABER TENIDO INVERSION ANTERIORMENTE	INGURUMENA BABESTE / CUIDADO DEL MEDIO AMBIENTE	BALORAZIO PÈRTSONALA	GUZTIRA
Mejorar el equipamiento deportivo de Sorgintxulo. Las redes están rotas y no cumplen su función / Sorgintxuloko kirol ekipamendua hobetu(sareak apurtuta daude eta ez dute funtzioa betetzen)	2	0		2
3 proposamen Zubipen berrikuntzak egiteko: (1) Aldagelak erabat aldatzea eta berritzea, ez mobiliarioa bakarrik; eta (/ 3 propuestas para hacer renovaciones en Zubipe: (1) Cambiar y renovar completamente los vestuarios, no sólo el mobiliario; y	3	3	1	6,5
(2) atzeko zelaiean jarritako zelai-berdegunea aldatu, oso kaltetua dago gaur egun; (2) cambiar la zona verde del campo de la zona trasera, porque está muy dañado actualmente;	3	1	4	6
3) zelai nagusia inguratzen duen hormigoizko hesia kendu eta berria jarri. (3) quitar la valla de hormigón que rodea el campo principal y poner una nueva.	3	2	0	5
Landare tokin rugby lehengo zelaian argitazpena jarri. / Poner luz en el anterior campo de rugby de Landare Toki	1	3	2	5
Padeleko pista. Herriko tokiren batean padeleko pista egitea, frontoiak badaude baina hori faltan sumatzen da. / Pista de padel. Hacer una pista de padel en algún lado del pueblo, hay frontones pero se nota la ausencia de ello.	2	-1		1
Espazio publikoetan, parke edo plazaren batean fitnessa eta giharrak lantzeko tresnak jartzea / En los espacios públicos, en algún parque o plaza poner herramientas para hacer fitness y trabajar los músculos.	3	2		5
Inbertsio gehiago kiroldegko gimnasioko aparatuetan. Materiala berritu / Gimnasio Polideportivo mas inversión aparatos. Renovar material	0	0		0

[a]

Kiroldegiko ikastaro gelak (zumba, aerobik...) aireztatzeko eta freskatzeko sistema berria / Nuevo sistema para airear y acondicionar las salas de cursos del polideportivo (zumba, aerobik...)	2	1		3
Ariketak egiteko parkea pertsona helduentzat. Hainbat daude herrian, eta oso ondo baloratzen dira. Txikienek badituzte baliabideak beren auzoetan, eta ondo legoke auzoko pertsona adinekoentzat ere eskaintzea baliabideak. Haurrentzako parkearen zonaldean jarri daiteke. / Parque de ejercicios para personas mayores. Hay varios en todo el pueblo, y son muy bien valorados. Los y las más pequeñas tienen sus recursos en el barrio, y estaría bien ofrecer recursos para las personas mayores del barrio. Se podría poner en la zona del parque infantil.	3	4	2	8
Canastas de baloncesto en Etxeberri / Etxeberrin saskibaloiko saskiak jarri	3	1		4
Gazteei zuzendutako kirol ikastaroak eskaintzeko aukerak aztertzea. / Analizar opciones para ofrecer cursos de deportes dirigidos a los/las jóvenes	6	3		9

KULTURA ETA EUSKARA / CULTURA Y EUSKARA	AURRETIK INBERTSIORIK EZ/ NO HABER TENIDO INVERSION ANTERIORMENTE	INGURUMENA BABESTEA / CUIDADO DEL MEDIO AMBIENTE	BALORAZIO PÈRTSONALA	GUZTIRA
Musika banda elkartrukeak egitea beste herriekin / Intercambio de bandas de música con otros pueblos	4	0		4
Biteriko aretoa eta Milagrosako kaperan hobekuntza lanak egin (fatxada eta itokinak konpondu) / Hacer trabajos de restauración en la sala de Biteri y en la capilla de Milagrosa (arreglar la fachada y las goteras)	4	1	1	5,5
Kultur Etxean hobekuntzak egin / Mejora de la Kultur etxea	3	3	1	6,5
Euskara eta eskolako lanetan laguntza, batez ere ikasle etorkinei / Ayudas en euskera y los trabajos escolares, mayormente al alumnado inmigrante	4	2		6

[a]

TURISMOA ETA ONDAREA / TURISMO Y PATRIMONIO	AURRETIK INBERTSIORIK EZ/ NO HABER TENIDO INVERSION ANTERIORMENTE	INGURUMENA BABESTEIA / CUIDADO DEL MEDIO AMBIENTE	BALORAZIO PÈRTSONALA	GUZTIRA
"Hernani"-ko zeramikazko plakak berreskuratu (Diputazioak jarri zituen XX mendearen hasieran eta Hernanin egin ziren) eta toki egoki eta ikusgarriago batean jarri / Recuperar placas de cerámica de "Hernani" (situadas por la diputación a principios del siglo XX y realizadas en Hernani) que está colocada en Liceaga 9 (Paisac) para colocarlas en un sitio adecuado más visible.	5	2	2	8
Herritarren hausnarketa prozesu bat antolatu gure herriarentzat nahi dugun turismo ereduaren inguruan eta berau garatzeko beharrezko neurriak hartu / Organizar un proceso de reflexión ciudadano del modelo turístico que deseamos para nuestro pueblo y adoptar IAs medidas necesarias para desarrollarlo	6	6	1	13
<i>Herri mailako inkesta egitea udal mailan herriko behar eta hutsuneak identifikatzeko, eta aurrera begira lehentasuna programatzen joateko asmoarekin.</i>	3	2		5

	AURRETIK INBERTSIORIK EZ/ NO HABER TENIDO INVERSION ANTERIORMENTE	INGURUMENA BABESTEIA / CUIDADO DEL MEDIO AMBIENTE	BALORAZIO PÈRTSONALA	GUZTIRA
Adecantar el lavadero LEOKA	4	2		6
Sesiones de formación para educadores físicos	5	2	1	7,5
Más baños en Landare Toki	1	3	2	5
Más actividades y talleres, juegos los fines de semana para los y las niñas	2	3	1	5,5

Balorazio altuena jaso duten proposamenek aurrera egingo dute prozesuan (erdiak gutxi gorabehera), eta beraz, etxeetan jasoko dugun diptikoan agertuko dira. Puntuazio baxuena jaso dutenak berriz, prozesu honetatik kanpo geratuko dira.

4. HURRENGO URRATSAK

Gometsen ondoren, saio irekiekin amaitzerakoan geratzen diren urratsak zeintzuk izango diren azaldu dira:

- **Proposamen horiekin galdetegia diseinatuko da**, lehenetsitako proposamenak kontuan hartuta.
- Galdetegiak bilduko dituen proposamenak **auzoetan aurkeztuko dira (8 saio)**, eta horretaz gain, etxeetako postontzietan banatuko da eta internetetik egiteko aukera ere egongo da.
- Hautatutakoak zeintzuk diren azaltzeko aurkezpen publiko bat antolatuko da.

5. SAIOAREN BALORAZIOA

	BILERAREN EDUKIAK	LAN EGITEKO MODUA	BILERAKO GIROA
	XXXXXX	XXXX	XXXX
		XX	XX
			